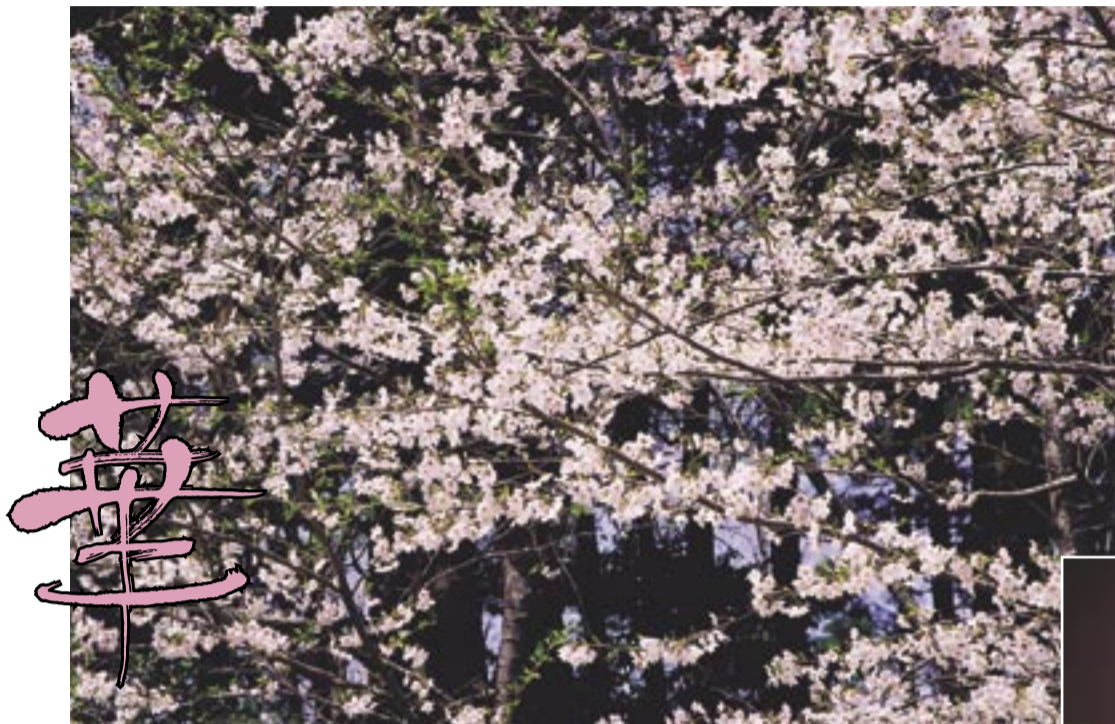


- P2 市の組織を一部改正
- P3 がん検診の受診を/地域包括支援センター/こんにちは赤ちゃん事業
- P4 平成20年度当初予算が決まる



▲手賀の丘公園のサクラ

新たなステージへ

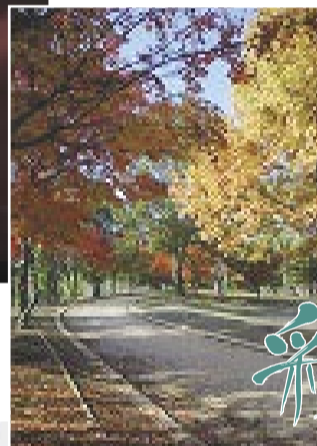
誕生！ 中核市かしわ



いよいよ4月1日、中核市としてステップアップした柏が始動します。県から多くの事務を移し、より大きな自治を手にして、市民に身近で便利な、安全・安心な住みやすいまちづくりを進めていきます。



◀手賀沼花火大会



柏の葉公園の紅葉▶



◀雪の布施弁天



中核市への歩み

2004年3月

旧柏市と旧沼南町の合併協議で中核市移行を目指すことを承認

2007年6月21日
定例会市議会で正式に国へ申し出ることが承認



2007年6月28日
県の同意を要請

2006年3月
中期基本計画に位置付け

2005年4月1日
中核市準備室・保健所準備室を設置



2007年10月22日
総務相へ中核市指定の申し出



2007年10月25日
中核市特集号も発行しました

2007年11月21日
政令が公布され、2008年4月の中核市移行が決定。市役所第2庁舎に移行の懸垂幕を掲げる



2008年3月27日
千葉県知事との調印式



2008年2月8日
アミュゼ柏で中核市シンポジウムを開催

②何が変わるか。つい最近、殺虫剤の成分が混入した冷凍ギョーザ事件では、保健所の対応の遅れが指摘されました。食品の安全はみんなの関心事です。インフルエンザな

を歩み出した若者です。

①中核市とは何か。現在、日本国内には約七百八十の市があります。人口規模を基準に担うべき業務(権限)で、大きい方から政令指定都市、中核市、一般の市に分かれます。中核市は、3月末現在全国で三十五市ありました。私は「市」の中の「高校生」に例えています。義務教育を終え、自らの意志で自立への道を歩み出した若者です。

いま一度、自分の言葉で「中核市」を振り返ってみたいと思います。

私自身は、中核市移行という一つの階段を上り終えたと安堵(あんど)するより、これからは市民の皆さんにより大きな責任を負うことになったという緊張感に包まれています。これまでいろいろお話し、議論してきたことを実行し、その効果を示す段階です。

今日、柏市は中核市になりました。柏市の歴史に特筆される日になるでしょう。

4月、市長室の窓から眺める諏訪神社の杜(もり)の木々も新芽に覆われます。窓外の緑が一年で一番美しい季節です。

市長室だより

本多

139

晃



【誕生！中核市】
記念コラム

自立、サービス、魅力、品格 = 中核市

仕事と責任が人を育てるといいます。今日から、また新たな地平に踏み出します。市民の皆さんには温かく見守り、厳しい叱声をいただけるようお願いいたします。

いでしょうか。

市政の目標としては、少し抽象的ですが、都市の「自立」の根本はそこにあるのではないのでしょうか。

「地元」の市が担う仕事が拡大すれば、さまざまなサービスが良くなるという議論が中心だが、困難で思い通りいかないこともある。もっと大切なのは、全体が目指す方向だ。

今年2月8日に開催したシンポジウムで東京大学公共政策大学院の森田朗氏は、こんな趣旨の話をされました。

日々の生活に密着した仕事は市民が一番近い自治体が担うことで密度も内容も向上すると思います。

どの感染症の予防は市民の命を守る上で大変重要な仕事です。産業廃棄物が正しく処理されているか否か監視することは、森林や水の環境を守る上で欠かせません。これらは今まで県の仕事でしたが、これからは柏市自身が責任を持つてやることとなります。

中核市で保健所などを新設

市の組織を一部改正

4月1日から、市の組織を一部改正します。主な内容は次のとおりです。

なお、中核市移行に伴う手続きの変更や担当課などの詳細は、3月15日号の本紙でご確認ください。

口部門の一本化により六課から二課（総務課と窓口サービス課）に再編

○消費生活センターを統合

○下水道部と土木部と

○国体準備室を設置

22年度に実施のゆめ半島千葉国体の準備

○柏市保健所を設置（総務企画課、保健予防課、生活衛生課、地域健康福祉課※保健センターを含む、衛生検査課）

地域保健施策を総合的に実施

○指導監査室を設置

社会福祉法人の監査等を担当

○産業廃棄物対策課の設置

環境課から課として体制を強化

○公園緑政課、公園管理課を設置

これまでの公園緑政課、公園管理室を都市緑地担当室を再編

○道路維持管理課を設置

土木総務課と道路維持課を統合

○道路整備課を設置

道路建設課と街路課を統合

○廃棄物政策課

クリーン推進課の業務を再編し名称を変更

○施設整備室

環境施設課を名称変更し、第二清掃工場内に配置

○環境サービス課の設置

環境関係の主な窓口業務を集約

○産業廃棄物対策課の設置

室から課として体制を強化

○公園緑政課、公園管理課を設置

これまでの公園緑政課、公園管理室を都市緑地担当室を再編

○道路維持管理課を設置

土木総務課と道路維持課を統合

○道路整備課を設置

道路建設課と街路課を統合

○中核市準備室

保健所準備課

【業務移管】

○情報政策課が所管していた情報公開、個人情報保護は行政課へ移管

○企画調整課が所管していた危機管理に関する統括を防災安全課へ、鉄道関係の事務を交通政策室にそれぞれ移管

【再編・名称変更】

○経済部を経済産業部に名称変更

○沼南支所を再編（窓

【事業本部制度の導入】

市では、4月から事業本部制度を導入します。事業本部制度とは、事業の体系ごとに組織を大きくくりにして事業に関しての横断的な調整機能を持たせ、予算編成や執行管理などの権限を一部委託し迅速で柔軟なサービスの提供などを目的とする組織体制です。

今年度は「活力・賑わい」「定住促進」の施策について「まちづくり事業本部」を設置し効果を検証していきます。

市では、効果を見極めながら、事業本部制度による組織の見直しを段階的に進めていきます。

【行政改革推進課】

7

職員による総合案内を行います

「市民サービスの向上」と「職員の意識改革」を目的として、4月から市役所第1・第2庁舎の総合案内に職員を配置し案内業務を行います。

【再編・名称変更】

○経済部を経済産業部に名称変更

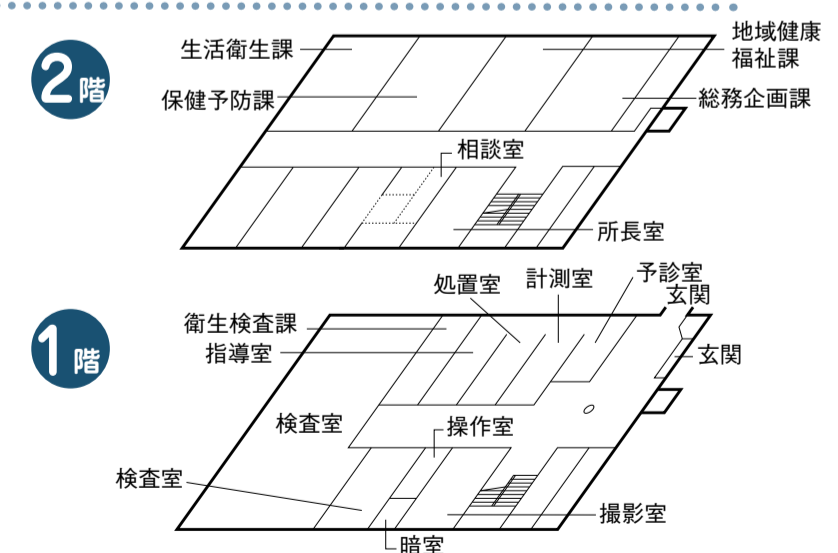
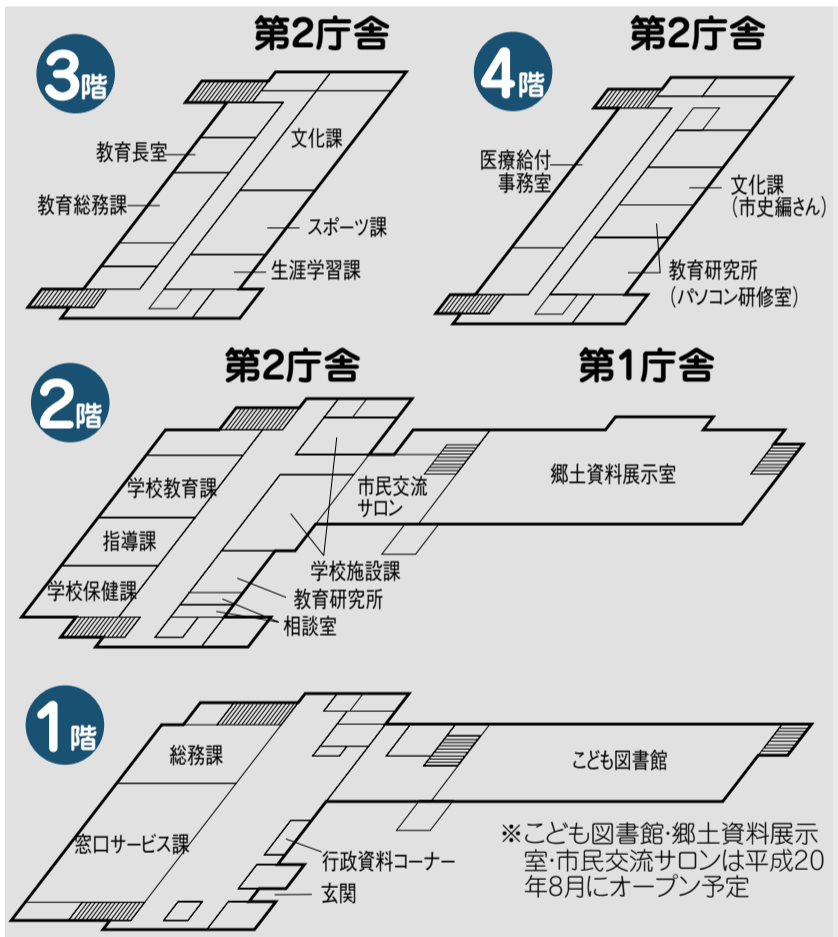
○沼南支所を再編（窓

○下水道整備課と下水道維持管理課の設置

下水道総務課、下水道建設課、下水道維持課、治水課を統合再編

○学校整備室を学校施設課に統合

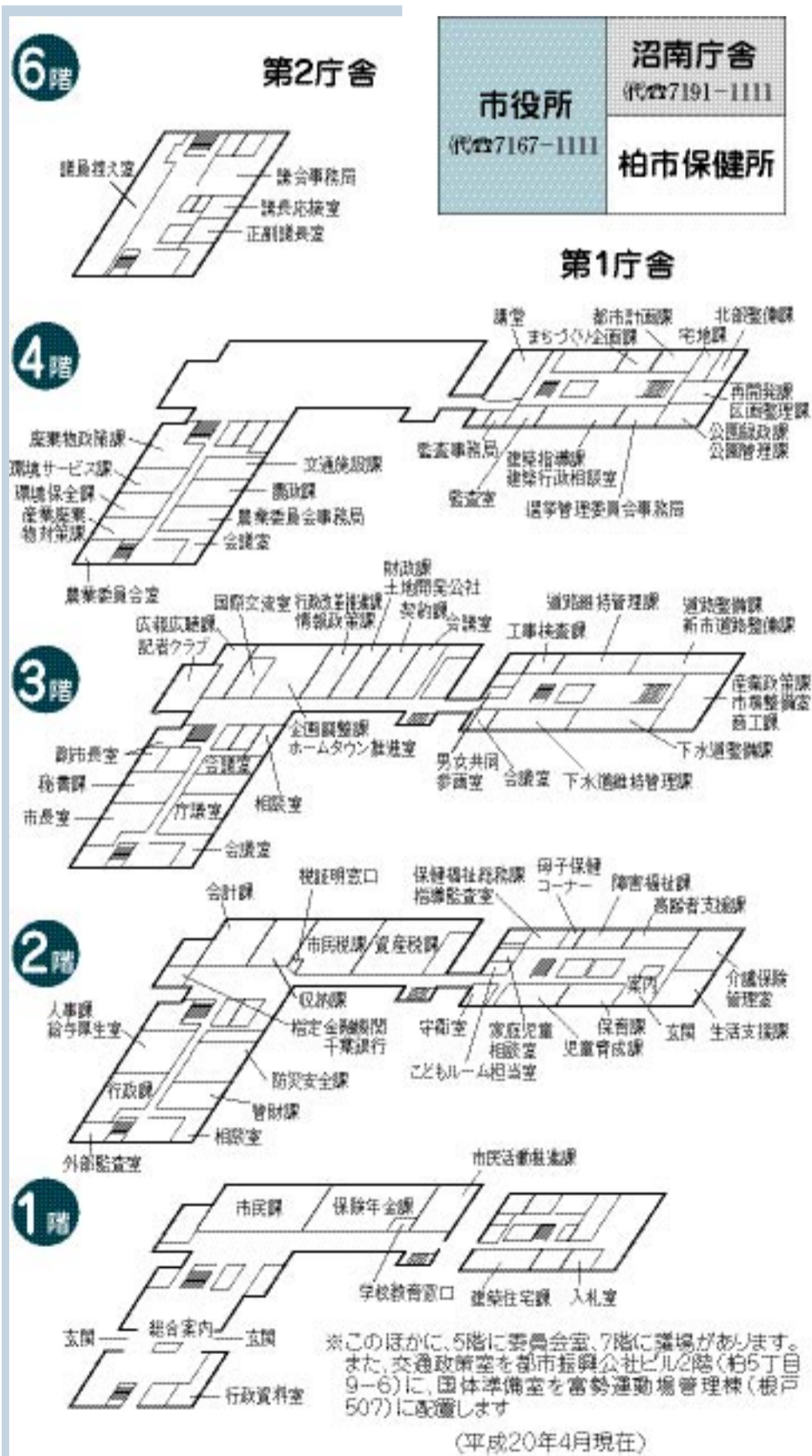
○消防本部を消防局に名称変更し、組織を一部再編（企画統制課、査察調査室、安全管理室等を



柏市保健所は、代表番号がありません。直接、担当課へ問い合わせください。

総務企画課 ☎7167-1255
 保健予防課 ☎7167-1254
 生活衛生課 ☎7167-1259
 地域健康福祉課 ☎7167-1256
 衛生検査課 ☎7167-1268

※柏市保健所は、旧千葉県柏健康福祉センター（柏保健所）と同じ場所です



■登録が不要なもの

健(検)診名	受診期間	場所	対象	内容	費用(予定)	方法
女性の基本35	通年	指定医療機関	35歳の女性	血液検査、血圧尿酸検査等と骨量測定	3,100円	個別
歯周疾患検診	誕生日とその翌月(3月生まれのかたは誕生日とその前月)	指定医療機関	20・30・40・50歳	問診、口腔内診査(むし歯、歯周組織等)	1,100円	個別

■登録が必要なもの

健(検)診名	受診期間	場所	対象	内容	費用(予定)	方法
胃がん	5月～12月	各保健センター・各近隣センター	40歳以上	胃部X線撮影	900円	集団
大腸がん				便潜血反応検査	300円	
肺がん	7月～10月	各保健センター・各近隣センター	40歳以上	胸部X線撮影	300円	集団
結核・肺がん				必要者のみ喀痰細胞診	700円	
乳がん	6月～2月	各保健センター・指定近隣センター・指定医療機関	30～39歳の女性	超音波検診か視・触診(個別)の選択	超音波検診1,200円、視・触診600円	集団
			40歳以上の女性	視・触診(個別)実施後、マンモグラフィ検査(マンモグラフィのみでも可)	視・触診600円、マンモグラフィ1,100円	
子宮がん	誕生日とその翌月(3月生まれのかたは誕生日とその前月)	指定医療機関	20歳以上の女性	子宮頸部細胞診	1,500円	個別
	11月～1月	各保健センター・各近隣センター		頸部実施後必要者のみ体部細胞診	1,000円追加	
			子宮頸部細胞診	800円	集団	
			頸部実施後必要者のみ体部細胞診	800円追加		

■地域包括支援センター一覧表

事業所名	所在地	担当地域	問い合わせ
北柏地域包括支援センター	布施1-3(介護老人保健施設)	松葉町・布施・根戸・宿連寺・根戸新田・呼塚新田・松ヶ崎新田・弁天下・布施新町・北柏・北柏台・高田・大山台・松ヶ崎(1202を除く)・十余二(216～217、248、254、579～611)	☎7130-7800
沼南地域包括支援センター	風早1丁目2番(沼南社会福祉センター)	大島田・箕輪・五条谷・緑台・岩井・藤ヶ谷・若白毛・鷲野谷・大井・大津ヶ丘・塚崎・風早・布瀬・手賀・片山・柳戸・泉・金山・染井入新田・藤ヶ谷新田・高柳・高南台・高柳新田・高柳・しいの木台	☎7190-1900
柏市地域包括支援センター	柏5丁目10-1(市役所内)	上記以外	☎7167-2318

市では、4月から地域で安心して子育てができるように、こんにちは赤ちゃん事業(赤ちゃん事業)を立ち上げます。これは、出産直後のお母さんが安心して子育て

すこやかな成長を
こんにちは赤ちゃん事業

市では、4月から地域で安心して子育てができるように、こんにちは赤ちゃん事業(赤ちゃん事業)を立ち上げます。これは、出産直後のお母さんが安心して子育て

市では、4月から地域で安心して子育てができるように、こんにちは赤ちゃん事業(赤ちゃん事業)を立ち上げます。これは、出産直後のお母さんが安心して子育て

市では、4月から地域で安心して子育てができるように、こんにちは赤ちゃん事業(赤ちゃん事業)を立ち上げます。これは、出産直後のお母さんが安心して子育て

市では、4月から地域で安心して子育てができるように、こんにちは赤ちゃん事業(赤ちゃん事業)を立ち上げます。これは、出産直後のお母さんが安心して子育て

春を満喫しよう!
チューリップフェスティバル

とき 4月12日(土)・13日(日)午前9時半～午後3時半

内容 農産物・花・只見町やつがる市などの特産品の販売、柏レイソルと遊ぶ(先着200人※当日、整理券配布)、グラウンドゴルフ、ステージイベントなど

圃あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

交通 我孫子駅北口から「あけぼの山公園入口」行きバスで終点下車、徒歩7分※4月5日～20日の土・日曜日は、柏駅西口から臨時直通バスが運行。会場付近は大変混雑しますので、公共交通機関をご利用ください

その他 ごみは各自でお持ち帰りください

あけぼの山農業公園
4月中の月曜日は開園します

緑化まつりグリーンフェアかしわ

とき 4月19日(土)・20日(日)午前10時～午後4時

内容 柏市造園業会・青和園・朋生園による植木や苗木などの販売、流山高等学園の生徒が作った木工製品や野菜等の販売、只見町の特産品の販売、ボランティア団体のバザー、みどりの相談所、模擬店など

圃柏市みどりの基金 ☎7160-3120

参加者募集

～有酸素運動で健康な身体づくりを～
シェイプアップエアロ・ヨーガ教室

とき ①シェイプアップエアロ=4月16日～6月4日の毎週水曜日午前9時半～10時半②ヨーガ=4月18日～6月6日の毎週金曜日午前9時半～10時45分(各計8回)

ところ 沼南体育館

対象 市内在住で18歳以上のかた、先着30人

費用 ①5,250円(当日参加は1回750円)②6,300円(当日参加は1回900円)

申し込み 4月2日(水)午前9時半から、沼南体育館へ費用を添えて直接

その他 託児スペースあり。詳しくは問い合わせを
圃沼南体育館 ☎7193-1111

自分で行える健康管理(セルフ・マネジメン)は、健康診断を受け

健康管理が大切!
がん検診の受診を

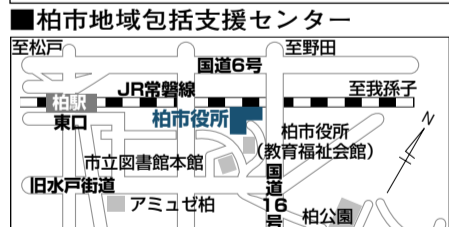
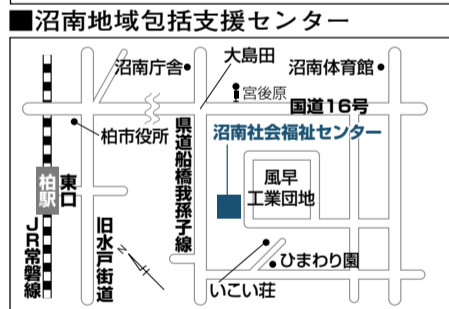
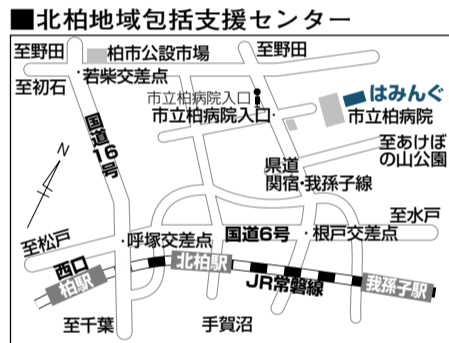
市では、がん検診の受診を促すため、健康診断を受け

て、結果を見直し、必要に応じて生活改善に努めることが大切です。そしてがん検診もそのひとつです。

食生活や生活習慣の変化により、年々がん(悪性腫瘍(しゅよう))は増加傾向にあります。がんを早期に発見し治療するためにも日ごろからの健康管理のひとつとして、年に一度は、がん検診を受けましょう。

新たに二カ所開設します
地域包括支援センター

専門職が介護での困りごとなどをさまざまな相談と支援を行っています。また、介護認定の要支援1・2に認定されたかたは、介護保険サービスのケアプランの作成なども行っています。4月から、新たに二カ所の地域包括支援センターが設置され、計三つの地域包括支援センターで、各地域を担当することになります。相



録が必要な「がん検診」があります(別表「登録が必要なもの」参照)。

なお、二年間連続して受診しなかったかたや市外へ転出されたかたは登録が抹消されます。再度

申込書は市のホームページからも入手できます。また、パソコン上で電子申請もできます。健康診断申込書(専用はがき)で申し込んでください。

母子保健コーナー(市役所第一庁舎二階)

保険年金課(市役所第二庁舎一階) 柏駅前行政サービスセンター 各近隣センター 柏市保健所 健康管理センター 中央保健センター 沼南保健センター

圃柏市保健所保健センター ☎7164-3333

より一層の行財政改革を

平成20年度当初予算決まる

柏市の平成20年度当初予算が、2月の市議会第一回定例会で可決されました。一般会計は、平成19年度当初予算と比べ5・4%増の千二百一億九千万円、これに特別会計と企業会計を加えた予算総額は2・4%減の千九百九十九億八千七百万円となりました。

平成20年度の財政見通しでは、市税収入の大きな伸びは見込めず、地方消費税交付金など各種交付金が減少傾向にあることや臨時財政対策債の縮減などの減収要因に加え、歳出では、扶助費や施設管理経費など経常的経費の増加により、依然として厳しい状況が見込まれています。

このような中、平成20年度当初予算の重点施策と主な事業を、第四回総合計画中期基本計画や新市建設計画を踏まえ重点事業の計画を着実に進め、着実な推進に努めました。

（別掲）平成20年度当初予算の重点施策と主な事業 参照。

☎ 財政課 7167-1120



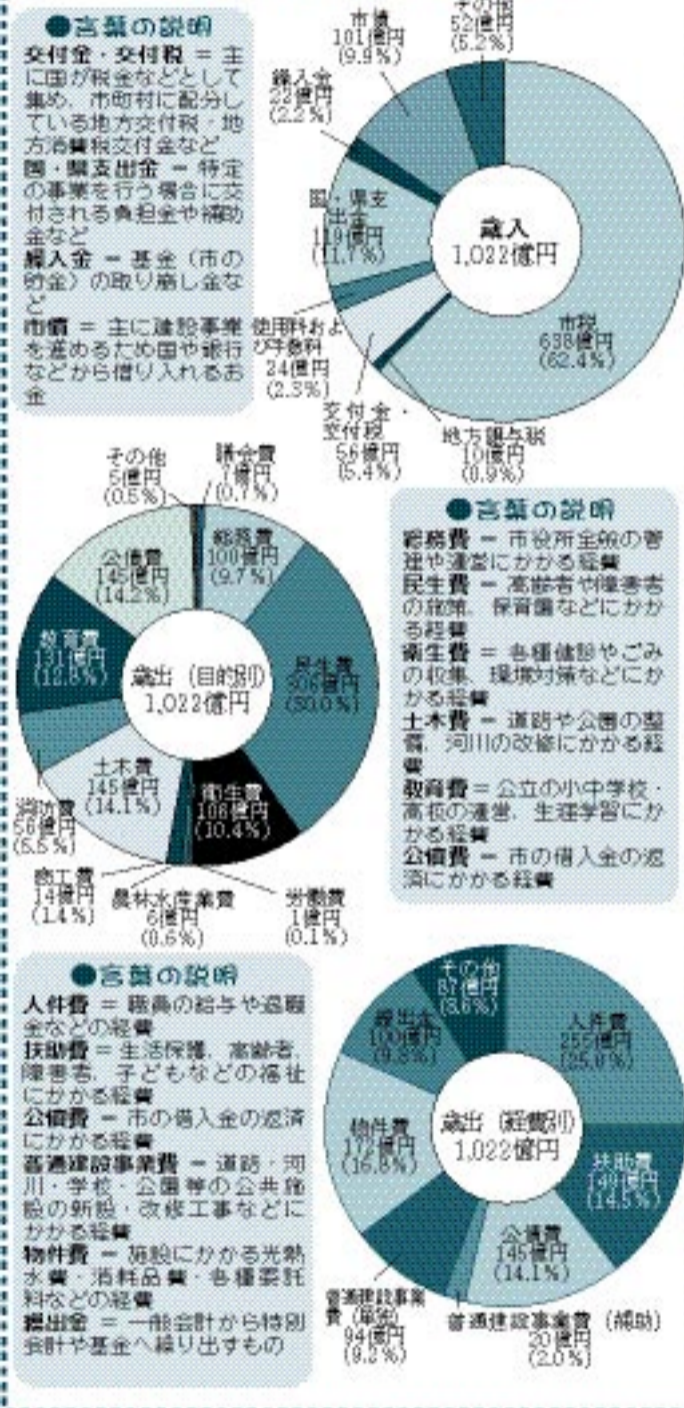
柏市長 本多 晃

平成20年度予算は、第三次行政改革の取り組みを基本において、中核市の業務にしっかり取り組むことと、第四次実施計画事業の推進を重点に編成しました。

財源の確保・経費の削減に努力するとともに、「健康づくり、地球温暖化対策、合併関連事業、子育て支援、子どもの安全対策、防災」の6分野へ、積極的に予算を配分しました。

4月1日に中核市となりました。自立した市として、保健所や環境、都市計画行政など市民生活とかわり合いの深い業務を柏市自らが行うことでスピードを上げ、きめ細かく質の高いサービスを提供できるよう努めます。今後も、拡大した権限と責任を生かしたまちづくりを進めます。

一般会計当初予算の内訳



行財政改革の主な取り組み

収入の確保	経常経費の抑制	市債残高の縮減
市税の収納率向上に努めるほか、使用料・手数料の見直しや広告掲載の拡大など、財源確保を図りました。	職員定数の削減や手当の見直しなどによる人件費削減のほか、創意工夫による行財政改革の取り組みを評価するインセンティブ予算制度を導入しました。	新たな市債(長期の借入金)の借入抑制と低金利の市債への借換えや繰上償還により市債残高の縮減と金利負担の軽減を図りました。

平成20年度当初予算の重点施策と主な事業

区分	事業名	予算額(千円)	担当部署	事業概要
健康づくり	がん総合対策推進事業「柏市がん対策プロジェクト2008」	345,121	総務企画課・保健予防課・地域健康福祉課・保健センター	保健所設置のメリットを生かした取り組みとして、市保健所と医療関係機関等との連携強化により、がんの予防から早期発見・治療・緩和ケアまで継ぎ目のないがん対策を整備・推進します ①新規事業(26,643千円) 保健衛生審議会・がん予防の啓発・肝炎ウイルス検査・人材育成・がん治療に関する情報提供や相談 ②拡大と継続事業(318,478千円) がん対策推進ネットワーク会議・がん検診
	柏の葉キャンパス駅前街区先導的都市環境形成計画策定調査委託	5,000	北部整備課	柏の葉キャンパス駅前周辺を「省CO ₂ 対策のまちづくりを先導する地区」として指定し、CO ₂ 削減対策について調査・研究を行います
地球温暖化対策	地球温暖化対策実施計画調査委託	2,000	環境保全課	地球温暖化対策条例の実効性の確保と温暖化対策計画の進行管理に向けた調査を行います
	新中央図書館内装設計等委託	19,000	教育総務課	新中央図書館建設に向けての内装基本設計委託と運営等アドバイザー業務委託等を行います(平成20～21年度継続費。継続費総額54,000千円)
合併関連	子ども図書館	16,537	図書館	沼南庁舎1階に就学前の乳幼児とその保護者を主な対象者とした子ども図書館を開設します
	子育て支援ホームページ作成委託	1,000		子育てに関する情報をわかりやすく利用しやすい形で提供します
支子援	乳幼児医療扶助費(乳幼児通院助成の適用年齢拡大)	554,700	児童育成課	一定の自己負担額を除いた乳幼児の通院・入院費用を助成します(通院分を、5歳未満から小学校就学前まで拡大)
	パトロール用青色回転灯の貸与	292	防災安全課	青色回転灯装着車両による自主防犯パトロール普及のため、青色回転灯を購入し防犯活動団体等へ貸与します
子ども安全	安全教育支援事業	1,930	学校安全対策室	児童がさまざまな暴力から身を守るための能力向上を図るプログラムを実施します(協働事業提案制度)
	木造住宅耐震改修費補助	6,000	建築住宅課	昭和56年以前に建築された木造住宅の耐震改修費に対する補助を行います(補助基本額×3分の1。ただし600,000円を上限)
防災	全国瞬時警報システム「J-ALERT」の整備	1,500	防災安全課	災害に備え、防災行政無線を自動起動させて、住民に緊急地震速報などの警報を瞬時に放送するシステムの整備を行います

※このほか、R C造2階建ての体育館を整備する「市立柏高校第二体育館整備」などの事業があります

予算総括表

会計別	平成20年度	平成19年度	増減額	伸び率
一般会計 (A)	1,021億9,000万円	970億円	51億9,000万円	5.4%
借換債(注)を除く	1,012億580万円	959億8,530万円	52億2,050万円	5.4%
国民健康保険事業	337億8,500万円	343億700万円	△5億2,200万円	△1.5%
下水道事業	162億800万円	128億8,100万円	33億2,700万円	25.8%
公設市場事業	5億8,500万円	5億9,700万円	△1,200万円	△2.0%
老人保健事業	19億3,800万円	207億円	△187億6,200万円	△90.6%
公共用地取得事業	13億3,000万円	3億3,100万円	9億9,900万円	301.8%
駐車場事業	3億400万円	2億9,600万円	800万円	2.7%
介護老人保健施設事業	9,800万円	9,800万円	0円	0.0%
介護保険事業	155億8,800万円	144億1,800万円	11億7,000万円	8.1%
北柏駅北口土地区画整理事業	1億8,600万円	1億9,000万円	△400万円	△2.1%
学校給食センター事業	3億8,000万円	3億7,500万円	500万円	1.3%
母子寡婦福祉資金貸付事業	3,300万円	0円	3,300万円	-
後期高齢者医療事業	29億3,700万円	0円	29億3,700万円	-
南柏駅東口土地区画整理事業	0円	8,800万円	△8,800万円	△100.0%
計 (B)	733億7,200万円	842億8,100万円	△109億900万円	△12.9%
合計 (A) + (B) (C)	1,755億6,200万円	1,812億8,100万円	△57億1,900万円	△3.2%
病院事業会計 (D)	53億9,500万円	47億7,800万円	6億1,700万円	12.9%
水道事業会計 (E)	110億3,000万円	106億7,000万円	3億6,000万円	3.4%
総計 (C) + (D) + (E)	1,919億8,700万円	1,967億2,900万円	△47億4,200万円	△2.4%

※注 既に借り入れをしている市債を借り換える際に新たに発行する市債のことをいいます

第四次実施計画を策定

柏市は「みんなで作る 安心、希望、支え合いのまち 柏」を将来都市像に掲げ、平成13～27年度の15年間を計画期間とする「柏市第四次総合計画」に基づいて、まちづくりを進めています。

総合計画は、基本構想(15年計画)、基本計画(5年計画)、実施計画(3年計画)で構成されています。

このうち、実施計画は、基本計画で示した施策や事業を実際に行うための具体的な計画で、このたび平成20～22年度を計画期間とする「柏市第四次総合計画第四次実施計画」を策定しました。

今後は、この計画に位置づけた各事業への取り組みを着実に進めます。なお、第四次実施計画書については、市のホームページのほか、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、図書館本館・分館、企画調整課で見ることができます。

企画調整課 ☎7167-1117

講座・講演

女性のためのドライビングスクール

とき4月14日(月)午前9時～午後1時
 ※雨天決行 **ところ** 柏自動車教習所(松ヶ崎) **対象** 市内在住の女性で、運転免許を取得したいかたや日ごろ運転しているがもう一度ポイントを学びたいかた、25人 **内容** 危険予測運転、技能運転・シミュレーター、運転免許取得相談など **費用** 無料 **申し込み** はがきに「女性のためのドライビングスクール希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-0835松ヶ崎1201 柏自動車教習所へ、4月7日(月)までに郵送で(必着) ※以前参加したかたを除く。応募者多数の場合は抽選。当選者には電話で連絡 **☎** 交通施設課 ☎7167-1304・柏自動車教習所 ☎7143-8181

春季英会話教室

とき・内容(コース) 4月21日～6月23日の毎週月曜日①世界遺産を訪ねる旅の英会話＝午後1時半～3時半②基礎英会話＝午後6時半～8時半(各計10回) **ところ** 中央公民館 **対象** 市内在住・在勤のかた、各

昭和13年4月2日～
 昭和13年5月1日生まれの
柏市国民健康保険利用のかたへ
 5月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
▶▶ 4月下旬 に発送予定です
☎ 保険年金課 ☎7167-1129

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
弓道	4月27日(日) 午前9時～午後7時	中央体育館 弓道場	市内在住・在勤の社会人と弓道連盟会員(団体加盟者を除く)	近似的競技	500円	当日、会場へ直接	佐藤 ☎090-1421-6307
グラウンドゴルフ	5月5日(月) 午前9時～午後1時	富勢運動場 多目的広場	市内在住・在勤・在学中で、中学生以上のかた	個人戦(40ホール)	600円	4月5日(土)までに、堀内へ電話で	堀内 ☎7143-3403(午後2時以降)
バドミントン	5月18日(日) 午前9時～午後7時	沼南体育館	市内在住・在勤・在学・在クラブで小学生以上のかた	混合ダブルス1・2・3・4部	小・中学生＝500円、高校生＝1,000円、市内在住・在勤＝1,500円、市内在クラブ＝1,800円	5月4日(日)までに、ラケットショップキャビンへ直接か、富澤へファクスで	富澤 ☎7135-8500・FAX7135-8501

35人 **費用** ①＝5,500円②＝6,000円(いずれもテキスト代を含む) **申し込み** はがきに「英会話教室希望」と明記し、希望コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館内柏ユネスコ協会へ、4月12日(土)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選。結果は全員に通知 **☎** 文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7191-7403

ユネスコ公開講演会「アメリカの大統領選挙と今後の世界」

とき4月26日(土)午後2時半～4時 **ところ** 中央公民館 **定員** 100人 **内容** NHK解説委員による国際事情講演 **費用** 無料 **申し込み** はがきに「ユネスコ公開講演会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館内柏ユネスコ協会へ、4月15日(火)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選。結果は全員に通知 **☎** 文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7191-7403

手話講習会

とき5月7日～来年3月中旬の毎週水曜日①入門講座＝午後6時半～8時半②基礎講座＝午前10時～正午(各計40回) **ところ** 教育福祉会館 **対**

象 市内在住の①＝手話初心者で、修了後活動に参加できるかた、50人②＝手話で簡単な日常会話がができるかた、40人 **費用** (テキスト代) ①＝1,200円②＝1,470円 **申し込み** 往復はがきに「手話講習会希望」と明記し、希望講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・職業・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市教育福祉会館内ボランティアセンターへ、4月11日(金)までに郵送で(必着) ※応募は1人1通 **その他** 4月23日(水)に①は受講オリエンテーション、②は簡単な会話程度の受講テストあり **☎** ボランティアセンター ☎7165-0880

健口かむかむ教室

とき4月23日(水)午前10時～正午 **ところ** 光ヶ丘近隣センター **対象** 健康や口腔(くう)ケアに興味・関心がある、65歳以上のかた **内容** 口腔

内の健康を保つためのケアの仕方、機能を維持する体操など **費用** 無料 **申し込み** 前日までに、柏歯科医師会附属歯科介護支援センター地域医療連携室へ電話で **☎** 同センター地域医療連携室 ☎7162-6480(月～金曜日午前9時半～午後4時半)

一人暮らしにも役立つ「生活学校一年生」

とき4月26日～12月6日の土曜日午後1時半～4時半(計15回) **ところ** アミュゼ柏・松戸友の家(逆井) **対象** 学生や社会人・結婚間もない若いのかた、15人 ※主婦歴が長いのかた、子どもがいるかたを除く **内容** 衣食住・経済など生活全般の基本を、実習や話し合いをしながら学び、自立した生活ができるようになります **費用** 前期1万5千円・後期1万2千円 **☎** 詳しくは問い合わせを **☎** 松戸友の家 ☎7173-7626

市民活動センターからのお知らせ

催し	とき	定員	内容	費用	申し込み
市民活動講座「NPO法人を設立するには？」	4月11日(金) 午後1時半～4時	先着20人	NPOとは何か、法人格を取得することのメリット・デメリット、設立申請の手続きなど	無料	4月2日(水)午前10時から、柏市民活動センターへ電話・メール(欄外①)するか直接

☎ 柏市民活動センター ☎7163-1143(火～金曜日＝午前10時～午後9時、土・日曜日と祝日＝午前10時～午後6時、月曜休館)

温水プールが使えます

施設名	開放時間	対象	利用料金
① 柏洋スイマーズ柏スクール(富里2丁目1 ☎7173-0450)	(月)・(水)・(金) 正午～午後2時 (土) 午前11時～午後1時 (日) 午後1時～4時	市内在住で、55歳以上のかた	1,050円
② 柏洋スイマーズ梅郷スクール(野田市山崎1838 ☎7123-0450)	(月)～(金) 正午～午後2時 (日) 午後1時～4時		
③ 東武スポーツクラブかしわ(新柏1丁目1522-8 ☎7164-5353)	(火)～(金) 午前11時～午後1時 午後6時～10時 (土) 午前11時～午後1時・午後6時～9時 (日)・(祝) 正午～午後6時	市内在住・在勤・在学のかた ※未就学児は保護者同伴	1,020円
④ 東武スポーツクラブとよしき(豊四季156 ☎7147-3114)	(月)～(金) 午前11時～午後1時 午後6時半～10時 (土) 午前11時～午後1時・午後6時半～9時 (日)・(祝) 午前10時～午後6時		
⑤ メガロス柏(柏7丁目6-30 ☎7168-2100)	(日) 午前10時～正午(イベント等により使用できない場合があります。事前に確認を)	市内在住・在勤・在学のかた ※未就学児は保護者同伴	1,000円(15歳以下は500円)
⑥ オークスベストコンディショニングクラブ柏(大山台2丁目3-1 ☎7134-1112)	(日) 午前9時～11時(イベント等により使用できない場合があります。事前に確認を)	市内在住・在勤・在学中で、15歳以上のかた	1,050円

ご利用にあたっての注意

- 利用するときは、受付で柏市スポーツ施設利用者登録証の提示を(⑤を除く)
- 利用できる日時・料金は施設によって異なります。事前に各施設へ確認を ※営業スケジュールや施設の点検等のため、休みになる場合があります
- 利用料金は利用する施設へ直接支払いを
- 施設の管理者・監視員の指示に従ってください
- 温水プールの利用は来年3月31日までです **☎** スポーツ課 ☎7191-7399

柏市スポーツ施設利用者登録証は

- ▶ 他人に譲渡・貸与できません ▶ 紛失や事故があったときは速やかにスポーツ課に届け出を ▶ 転出等により登録要件を喪失したときは速やかにスポーツ課に返還を

伝言板

Message Board

催し・講習会

ふるさと桜まつり
 4/6の10時～15時、ときわ商店会通り・常盤台公園。市立柏高吹奏楽演奏・フリマ・模擬店など。熊谷 ☎7167-8411

ニットソーイングクラブ作品展 4/16～19の10時～16時、中公。無料。濱田 ☎7163-7098

ラ・ギターラ「ギターとハワイアン集い」PART4 5/4の13時～16時半、アミュゼ柏。無料(要整理券)。福田 ☎7191-8105

人工肛門・人工膀胱保有者の集い「柏新生会」(ストーマケアの懇談会) 4/13・7/6の13時～16時、教福。無料。森橋 ☎7166-4798

柏市カラオケ連合歌謡祭 4/12の10時～18時半、市民文化会館小ホール。無料。山口 ☎7172-0064

クラシックバレエ無料体験 4月の毎月15時半～・毎(土)14時35分～の1時間、椎名カルチャービル。3歳から。要連絡。三浦 ☎090-4611-1101

知的障害を持つ児童のためのヒップホップ親子教室 4/19の10時～11時、たんぼぼセンター。小学生。1組1,000円。寺田 ☎080-3412-6182

ヘンデル作曲「メサイア」(全曲)演奏会 4/29の14時～17時半、市民文化会館大ホール。1,500円。松尾 ☎7149-4774

木目込で五月人形(ミニかぶと)作り 4/7・14・21の13時～16時(計3回)、椎名ビル。3,000円。笠井 ☎7166-4451

つり講習会(フナ等) 4/5の12時半～15時、アミュゼ柏。仕掛けの作り方から釣り方まで。無料。森市 ☎7173-2174

フォークダンス初心者無料講習会 4/12・26の18時～20時、藤心近セ。上履き(運動靴)の持参を。齊藤 ☎7143-4549(18時以降)

中高年の市民大学・まなび屋 4～6月の第2・4(火)10時～12時、ニッセイセミナールーム。30人。3カ月500円と各回300円。中村 ☎7172-7201

家庭倫理の会・子育てセミナー「子供の好き嫌い」 4/18の10時～11時半、中公。子育て中の母。無料。高井良 ☎7131-7185

子宮がん・卵巣がん・乳がん体験者とおしゃべりサロン 4/9の10時～12時、柏市民活動センター。無料。要予約。草野 ☎7174-8583(18時以降)

会員募集

ペン字「土筆会」 第2・4(木)13時、新富近セ。②2,000円、③2,000円。斉藤 ☎7144-3461

日本舞踊「優の会」 第2・4(火)15時、富里近セ。③2,000円。藤間 ☎7105-6631

◎日時・場所は予定です

麻しん風しん混合ワクチンの定期予防接種が変更

4月1日から、新たに第3期として中学1年生に相当する年齢のかた(平成7年4月2日～平成8年4月1日生まれ)と、第4期として高校3年生に相当する年齢のかた(平成2年4月2日～平成3年4月1日生まれ)が麻しん風しん定期予防接種の対象となり、4月上旬に個別通知をします。内容を確認の上、接種を受けてください。

柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257

母子家庭の自立支援のための給付金を支給

母子家庭の就業・経済的自立を支援するため、講座の受講料などの一部を助成します。

対象 母子家庭の母 ※所得制限あり
対象講座・資格 ①母子家庭自立支援教育訓練給付金＝市が指定する教育訓練講座
②母子家庭高等技能訓練促進費＝看護師・准看護師・介護福祉士・保育士・理学療法士・作業療法士
支給額 ①＝受講料の20%相当額(4千円～10万円)
②＝2年以上養成機関で修業する場合、修業期間の最後の3分の1に相当する期間内(上限12カ月)で月額51,500円(市民税が非課税の場合は103,000円)
申し込み 児童育成課(市役所第1庁舎2階)へ直接
その他 ①は講座の受講開始前に事前申請が必要。①・②ともさかのぼっての認定・支給はできません。必ず事前に問い合わせを
児童育成課 ☎7167-1595

柏市育英資金奨学生を募集

対象 次の条件をすべて満たす高校2・3年生、20人
①経済的な理由により就学が困難で、身体・人物・学力ともに良好
②本人と保護者が育英資金の支給を受ける日の1年前(平成19年4月)から引き続き柏市に居住している
③他の育英資金を受給していない
④保護者が柏市高等学校等入学準備金貸付制度を利用している場合は償還を遅れることなく行っている
※通信教育の部・専門学校生を除く。成績基準・所得制限あり。定

員を超えた場合は予算内での調整あり
支給金額 年額10万円
申し込み 学校教育課(沼南庁舎2階)・学校教育窓口(市役所第2庁舎1階)で4月21日(月)まで配布している申請書に必要書類を添えて、4月30日(水)までに学校教育課へ直接
その他 高校1年生は10月に募集の予定
学校教育課 ☎7191-7367

児童扶養手当の減額措置を開始

児童扶養手当の支給開始月から起算して5年か、支給要件に該当した月から起算して7年が経過したかたは、手当支給額が減額になります。なお、減額の要件に該当していても、就業や求職活動をしているかたなどは、手続きをすると減額になりません。減額が適用されるかたには、郵送で手続き方法をお知らせします。

児童育成課 ☎7167-1595

催し

かたくり祭り

とき 4月6日(日)午前10時～午後2時
※甘酒・ポップコーンがなくなり次第終了
ところ かたくり緑地(逆井運動場前)＝別掲参照
内容 かたくり自生地のPR、甘酒・ポップコーンの無料配布
交通 東武野田線逆井駅から徒歩15分。駐車場はありません
園 藤心地域ふるさと協議会(藤心近隣センター内) ☎7176-3700

カタクリ緑地案内図



求人

朋生園の臨時職員

対象 社会福祉主事任用資格が保育士の資格があり、社会保険に加入できるかた、1人
勤務時間 月～金曜日午前8時半～午後4時半(祝日を除く)
勤務内容 知的障害者の作

ミニなかよし広場

市内の公園で、保育士と一緒に手遊びや紙芝居、エプロンシアターなどを楽しめます。

とき・ところ 別表参照 費用無料 申し込み当日、会場へ直接

Table with columns for date (とき) and location (ところ). Includes events like 'Spring Nakayoshi Plaza' and 'Childcare Circle Support'.

園 豊住保育園 ☎7174-7197・保育課 ☎7167-1137

業指導・生活支援の補助 賃金(時給)950円 ※交通費は別途支給
採用日 5月1日
申し込み 事前に連絡の上、写真をはった履歴書を持って、4月11日(金)までに朋生園へ直接 ※応募者多数の場合は書類選考の上、面接
朋生園 ☎7163-6612

児童センターの児童厚生員

対象 保育士・幼稚園を含む教諭・児童指導員の資格があるかた、2人
勤務場所 市内の児童センター関係施設
勤務時間 土・日曜日を含む週4日程度で半日・1日単位の勤務割(月60～70時間程度)
勤務内容 乳幼児や青少年・保護者を対象とする児童館業務や、地域ぐるみの児童育成支援のためのコーディネーター業務など
賃金(時給)950円 ※交通費は別途支給
申し込み 4月2日(水)午後2時から、しこだ児童センターへ電

話で ※書類選考の上、面接あり
しこだ児童センター ☎7145-2522

地域包括支援センターの臨時職員

対象 看護師(訪問看護の経験があるかた)・保健師・社会福祉士・介護支援専門員の資格があるかた、1・2人
勤務場所 地域包括支援センター(市役所分室1)
勤務時間 午前9時～午後4時(週3日以上)
勤務内容 介護予防プランの作成
賃金(時給)1,350円 ※交通費は別途支給
採用日 5月1日
申し込み 写真をはった履歴書と資格証明書の写し・写真(3センチメートル×2.5センチメートル)1枚を、〒277-8505 柏市役所地域包括支援センターへ、4月15日(水)までに郵送で(当日消印有効)
柏市地域包括支援センター ☎7167-2318

スポーツ少年団

柏市スポーツ少年団は、スポーツの楽しさを知り、健康な身体と心を育てることを目的に活動しています。小学生の皆さん、一緒に楽しみませんか。地域で活動しているクラブ(チーム)の加盟も募集中です。

Table listing various sports clubs (種目), their names (団体名), activity days (活動日), activity locations (活動場所), and contact information (問い合わせ).

園 スポーツ課 ☎7191-7399

わいわい保育

対象は1歳6カ月～3歳児と保護者。みんなで「わいわい」楽しもう!

春のなかよし広場

体操や歌遊びのあと、お話・運動・手作りおもちゃなどの各コーナーで遊べます。身体測定や子育て相談あり。
とき 5月22日(木)午前10時～11時半
ところ 柏ふるさと公園 ※雨天時は中央体育館 費用無料 申し込み当日、会場へ直接

子育てサークルへの遊びの支援

保育士が子育てサークルの活動場所へ出向き、遊びやおもちゃ作りなどの活動を支援します。
とき・ところ サークルの活動時間・場所による
申し込み 実施月の前月1日に、豊住保育園へ電話で ※1日1サークル(月4サークルまで)。初めてのサークルを優先
詳しくは問い合わせを

お知らせ

乳幼児医療費の助成対象を拡大

4月から通院にかかる費用の助成対象が就学前までに拡大され、乳幼児医療費の助成は別表1のとおりになります。今回新しく対象になったかたには、新しい受給券(うす緑色)を郵送します。なお、5歳~就学前児童の通院・調剤の助成は、4月1日(火)以降の受診から対象となります。

今回の対象者以外のかたには、7月末に新受給券を郵送します。

☎児童育成課 ☎7167-1595

表1 乳幼児医療費の助成

対象年齢	内容	保護者の自己負担
0歳~小学校就学前	通院	1回200円
	入院	1日200円
	調剤	無料

※市民税所得割が非課税の世帯はすべて無料

ファミリー・サポート・センター会員を募集

「残業なので保育園・こどもルームの迎えが間に合わない」「親が病院に行く間、子どもを預かってほしい」

表2 報酬の基準

援助時間	報酬の基準(1時間)
月~金曜日午前7時~午後8時	700円
土・日曜日、祝日、年末年始と上記時間外	800円

▶交通費・飲食代・おむつ代などは実費 ▶報酬は利用会員から協力会員へ直接支払っていただきます ▶ひとり親のかたへ利用料の半額を助成します。所得審査などがありますのでご相談を

表3 入会説明会・基礎研修会の日程

種別	とき
入会説明会	4月14日(月) 午前10時~正午 5月13日(火) 6月11日(水)
基礎研修会	5月20日(火) 午前9時半~午後4時半 7月17日(木)

▶会場はいずれもいきいきプラザ ▶入会説明会は協力・利用会員とも1回出席を ▶基礎研修会は協力会員だけが出席を ▶入会説明会(協力会員は基礎研修会)時に、会費と会員(保護者)の写真(3.0センチメートル×2.4センチメートル)2枚の持参を ▶いずれも当日、会場へ直接

こどもひろば

①とき②対象③費用④申し込み⑤その他

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内) ☎7163-4050 ▶幼児のついで「こいのぼりをつくろう!」=こいのぼりを作ったり、歌を歌ったりして遊ばす =①4/17(木)午前10時半~11時半②幼児と保護者、先着20組③無料④4/2(水)午前10時~☎で

しこだ児童センター☎7145-2522 ▶パパとあそぼ! =パパと一緒にいろいろな遊びをします。パパ友達の輪を広げましょう =①4/19(土)午前10時半~11時半②幼児と父親、先着20組③無料④4/2(水)午前10時~☎で ▶釜のめしあそび会~ゲームハイキング~ =ハンディがある子もない子も、ゲームポイント付きのハイキングをします =①4/20(日)午前10時~11時半※雨天時は室内②小学生以上、先着40人※付き添いが必要なかたは一緒に参加を③無料④4/3(木)午前10時~☎で

教育研究所分室(篠籠田) ☎教育研究所(沼南庁舎内) ☎7191-7387・教育研究所分室☎7145-2110(申し込み当日) ▶親子幼児教室 =家庭では体験することの少ない遊びやもの作りをしたり、昔話や音楽を聞いたりして親子で楽しみます。幼児教育の講座もあり =①5/14・6/11・7/9・9/10・10/8・11/12・12/10・来年1/14の各水曜日午後2時~3時半(予定、計8回)②平成15年4月2日~16年4月1日生まれの4歳児と保護者で全回出席できるかた、50組③無料④4/14(月)午前9時半~正午に、教育研究所分室へ直接※応募者多数の場合は抽選。定員に満たない場合は翌日以降電話受け付けも可⑤保育あり(無料)



シニア倶楽部



※①は運動ができる服装・靴で参加を

ほのぼのプラザますおの催し

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み
①心も体もはつらつと	4月4日~6月20日の第1・第3金曜日午前10時半~11時半(計6回)	市内在住の65歳以上で、体力の低下を感じるかた、各回先着18人	盆踊りの曲や流行歌など耳慣れた曲に合わせて、ゆっくりしたペースで踊ります。転倒予防体操もあり	無料	当日、会場へ直接※1回だけの参加も可
②「詩吟を歌って豊かな人生」	5月7日~7月16日の第1・第3水曜日午後1時~3時(計6回)	市内在住の60歳以上で、初心者のかた、20人	漢詩・短歌・俳句を読み歌うことで、歴史と文化を知り、心の豊かさを身につけます	300円(資料代)	※別掲を参照

②の申し込み往復はがきに「詩吟を歌って豊かな人生希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ、4月12日(土)までに郵送で(必着) ※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選

☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

その他の施設の催し

※①ははさみ・ピンセットの持参を

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み	ところ・問い合わせ
①介護予防講座「楽しいペーパーキリリング」	4月16日(水)・30日(水)午前10時~正午(計2回)	市内在住で60歳以上のかた、30人	微細な刻みが入ったペーパーを使い、きれいな花や葉・木などを作ります	1,200円(教材費)	4月4日(金)までの午前9時半~午後4時に中央老人福祉センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選	いきいきプラザ(中央老人福祉センター) ☎7163-9356
②介護予防講座「はじめての陶芸」	5月9日(金)~来年2月6日(金)※主に月・水・金・土曜日で月4回程度	市内在住で60歳以上の初心者、28人	茶わん・皿・つぼなどを制作します	1カ月1,500円(教材費を含む)	※別掲を参照	南部老人福祉センター ☎7176-6151
③介護予防のための「水墨画講座」	5月9日~来年2月27日の第2・第4金曜日午前10時~正午(8月は休み、計18回)	市内在住で60歳以上のかた、20人	水墨画を描きます	1カ月500円(教材費は別途)	4月12日(土)までの午前10時~午後4時に、はがきを持って柏寿荘へ直接※応募者多数の場合は抽選	柏寿荘 ☎7131-9511
④介護予防のための「初めての陶芸講座」	5月12日~来年2月2日の月曜日午前10時~午後0時半(計28回)	市内在住で60歳以上のかた、24人	生きがいを求めての焼き物作り	1カ月1,500円(教材費を含む)		

②の申し込み往復はがきに「はじめての陶芸希望」と明記し、住所・氏名・生年月日・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0034藤心293-1 南部老人福祉センターへ、4月19日(土)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選

い) など子育ての支援を受けたいかた、そのお手伝いをしたいかたを募集します。まずは入会説明会にご参加ください。

対象 ▶協力会員 = 市内在住で積極的に援助活動ができ、自宅で子どもを預かることができるかた ▶利用会員 = 市内在住・在勤で6カ月~小学4年生の子どもがいるかた 会費 各会員とも年額1,200円 援助時間 午前6時~午後10時の範囲内 報酬の基準・説明会等の日程別表2・3 参照 ☎柏市社会福祉協議会かしわファミリー・サポート・センター ☎7191-1925

児童手当の手続きを

児童手当は小学6年生までの児童(平成8年4月2日以降に生まれたかた)を養育しているかたに支給され

ます(所得制限あり)。申請がまだのかたは手続きをしてください。

支給額(月額) ▶3歳未満の児童 = 1万円 ▶3歳以上の児童 = 第1子・第2子は1人5千円、第3子以降は1人1万円 支給開始日 申請月の翌月分から 支給月 2月・6月・10月 申請方法 印鑑・養育者名義の預金通帳(ゆうちょ銀行を除く)・養育者の健康保険証を持って、児童育成課(市役所第1庁舎2階)・窓口サービス課(沼南庁舎1階)・各出張所へ直接※公務員(独立行政法人等を除く)のかたは、勤務先で申請を その他現在受給中か手続き中のかたは申請不要。加入年金制度や住所・養育児童数・生計中心者など、届け出内容に変更があった場合は必ず連絡を ☎児童育成課 ☎7167-1595・窓口サ

ービス課 ☎7191-1111

介護保険料の激変緩和措置が平成20年度も続行に

税制改正の影響で介護保険料が大幅に上昇するかたについて、平成18・19年度に行った介護保険料の激変緩和措置を、引き続き平成20年度も行えるよう介護保険条例の一部を改正しました。詳しくはお問い合わせください。

☎介護保険管理室 ☎7167-1134

中央老人福祉センターの開館日が変更

今まで月曜日が祝日の場合、翌日の火曜日にも休館していましたが、4月からこの火曜日は開館日となりました。このため、休館日は月曜日・祝日、年末年始となります。

☎高齢者支援課 ☎7167-1135・中央老人福祉センター ☎7163-9356

とみさと子育てサロン とんていあくあくクラブ

とき	ところ
4月	2日(水) 富里近隣センター
	17日(木) 豊町ふるさと会館
5月	7日(水) 柏三小こどもルーム
	15日(木) 豊小こどもルーム
6月	4日(水) 柏三小こどもルーム
	19日(木) 豊小こどもルーム
7月	2日(水) 柏三小こどもルーム
	10日(木) 豊小こどもルーム
8月(予定)	6日(水) 富里近隣センター
	21日(木)
9月	10日(水) 柏三小こどもルーム
	18日(木) 豊小こどもルーム

※時間はいずれも午前10時~11時半 対象乳幼児と親 費用無料 申し込み当日、会場へ直接 その他車での来場はご遠慮を

☎児童育成課 ☎7167-1595 ☎富里地域ふるさと協議会 ☎7176-3594

子育て支援センター ほっかぼかひろば

親子で一緒に、こいのぼりの制作や外遊びを楽しめます。とき・ところ・対象別表のとおり 費用無料 申し込み当日、会場へ直接

とき	ところ	対象
4月 10日(木)	高柳児童センター	2~3歳児
	15日(火) 沼南保健センター	
	17日(木) 高柳児童センター	
5月 8日(木)	高柳児童センター	2~3歳児
	13日(火) 沼南保健センター	
	15日(木) 高柳児童センター	
20日(火)	沼南保健センター	0~1歳児

※時間はいずれも午前10時~11時半 ☎子育て支援センター「ほっかぼか」 ☎7191-1920

市立柏病院でクレジットカード・デビットカードを導入

市立柏病院で、クレジットカード・デビットカードでの支払いが可能になりました。

取り扱いカード JCB・アメリカンエクスプレス・VISA・マスターの各カードとデビットカード(金融機関で発行された普通預金・通常貯金等のキャッシュカード。詳しくは発行金融機関へ問い合わせを) 対象 外来・入院診療費、人間ドック料金などの窓口での支払い※売店を除く 市立柏病院 ☎7134-2000

「日本語教室」の講師を募集

中央公民館の外国人向け日本語教室に、4月から講師として無償でご協力いただけるかたを募集します。

とき 毎週木曜日①午後2時～4時②午後6時半～8時半の2コース(祝日・年末年始等を除く) ところ 中央公民館 対象 日本語教師の資格を持っているか、講習を修了したかた 内容 日常生活に困らないための入門・初級日本語教室※テキストは「みんなの日本語」I・IIを使用 中央公民館 ☎7164-1811

コミュニケーション支援事業の一部を委託化

4月1日から、手話通訳・要約筆記者の派遣事業と設置手話通訳事業等を、民間団体であるコミュニケーションセンターかしわに委託します。なお、派遣申請・登録は、今までどおり障害福祉課(市役所第1庁舎2階)で受け付けます。

障害福祉課 ☎・FAX7167-0294

認知症介護相談・交流会

とき 4月26日(土)午後1時～2時半 ところ 老人保健施設はみんぐ 対象 家庭で認知症のかたを介護しているかた 内容 経験者との話し合い、情

報交換 費用無料 申し込み前日までに、北柏地域包括支援センターへ電話で ☎北柏地域包括支援センター ☎7130-7800

東葛テクノプラザ一般公開

「発明の日」である4月18日を含む「科学技術週間」に、東葛テクノプラザを一般公開します。

とき 4月14日(月)～18日(金)午前11時～午後4時 ところ 東葛テクノプラザ(柏の葉5丁目) 内容 職員による施設案内(午前11時、午後1時・2時・3時から) 費用無料 申し込み当日、会場へ直接※団体は事前に東葛テクノプラザへ電話で申し込みを ☎東葛テクノプラザ ☎7133-0139・産業政策課 ☎7167-1325

スポーツ奨励金を交付

対象 全国大会以上の大会に出場する①市内在住・在勤・在学の個人②①で構成される団体 奨励金の額▶ 全国大会①=1万5千円②=上限を15万円▶ 国際大会①=3万円②=上限を30万円 申し込み 予選大会の要項・結果が分かるもの、全国大会等の要項・出場登録が分かるものを持って、大会の開催1週間前までに、スポーツ課(沼南庁舎3階)へ直接 ☎詳しくは問い合わせを ☎スポーツ課 ☎7191-7399

春の全国交通安全運動

4月6日(日)～15日(火)は春の全国交通安全運動が行われ、4月10日は「交通事故死ゼロを目指す日」です。

スローガン「広げよう どうぞの気持ちと 車間距離」「点めつだ 一度止まって 次の青」 重点目標①子どもと高齢者の交通事故防止②すべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底③自転車の安全利用の推進④飲酒運転の根絶 この時期は、新入学(園)児が通学・通園を始める季節です。歩くことに

身体障害者のリハビリ倶楽部ステップ 神経難病患者・家族交流会 失語症患者交流会

※会場はいずれも身体障害者福祉センター。費用は無料。①は自力通所が困難なかたに、無料送迎バスを運行

Table with 3 columns: ①身体障害者のリハビリ倶楽部ステップ, ②神経難病患者・家族交流会, ③失語症患者交流会. Rows include: とき, 対象, 内容, 申し込み.

☎身体障害者福祉センター ☎・FAX7163-9353

慣れていない子どもたちを交通事故から守るために、保護者のかたは安全指導を、ドライバーのかたは安全運転をお願いします。

交通施設課 ☎7167-1304

交通安全ボランティア(交通安全推進隊)募集

千葉県では、身近な地域でボランティアとして交通安全活動を実践する「交通安全推進隊」を募集します。現在約3千人のかたが、通学路での街頭指導や高齢者宅を訪問しての啓発、イベントでの交通安全活動などで活躍しています。隊員登録されたかたには、ボランティア保険の加入や帽子の支給などを行います。

対象 県内在住・在勤・在学中、平成4年4月1日以前に生まれたかた 活動方法 小学校区ごとにグループで月1回以上 登録期間 7月1日(火)から1年間 申し込み 交通施設課(市役所第2庁舎4階)・県民センター(松戸市)・警察署で配布している応募用紙に必要事項を書いて、県民センターか ☎260-8667 県交通安全対策課へ、5月12日(月)までに郵送

(必着)・ファクスするか、直接持参を※県のホームページ(欄外③)の応募フォームからも申し込み可 県交通安全対策課 ☎043-223-2263・FAX043-221-2969

わが家の耐震診断相談会

とき・ところ別表参照 内容・対象 ①柏市木造住宅耐震診断士による耐震診断や改修についての基礎知識の講習会②木造住宅の図面による診断=木造住宅(在来工法)を所有するかた(建築年数は不問)、各日先着20人 費用無料 用意する物 住宅の設計図面・写真など 申し込み 柏市建設業会へ電話で ☎柏市建設業会 ☎7133-7667(月～金曜日午後1時～5時。祝日を除く)

耐震診断相談会の日程

Table with 3 columns: とき, ところ. Rows for 4月, 5月, 6月.

※時間はいずれも午前10時～正午

〈お知らせは7面に続きます〉

健康 4月

夜間・休日に急病になったら

●夜間…内科・小児科 ☎7163-0119(午後7時～午前8時) ※午後10時以降は音声案内 ●日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114(午前10時～午後3時半)・歯科以外 ☎7163-0119(午前9時～午後5時) ※音声案内

柏市保健所 地域健康福祉課 ☎7167-1256 ※電話番号にご注意を

Table with 2 columns: 親子教室「かんがるー広場」(予約制), 乳幼児専門相談「のびのび相談」(予約制), 難病相談

柏市保健所 地域健康福祉課 ☎7167-1257 ※電話番号にご注意を

Table with 2 columns: ポリオの予防接種, マタニティークッキング教室(予約制), 食事(栄養)相談(予約制), ふれあい健康相談

通知が届いていない場合はご連絡を ▶1歳6か月児健康診査(平成18年9月生まれ) 9日(水)・15日(火)・16日(水)=中央保健センター、11日(金)=沼南保健センター ▶3歳児健康診査(平成16年10月生まれ) 10日(木)・17日(木)・22日(火)=中央保健センター、18日(金)=沼南保健センター ▶幼児のむし歯予防教室(平成18年4月生まれ) 8日(火)・18日(金)・23日(木)=健康管理センター、24日(木)=沼南保健センター

柏市保健所 生活衛生課 ☎7167-1259

Table with 2 columns: 犬・猫の飼い方等に関する相談, 犬・猫の引き取り

柏市保健所 衛生検査課 ☎7167-1268

Table with 2 columns: 腸内細菌検査(検便)

柏市保健所 保健予防課 ☎7167-1254

Table with 2 columns: 結核・感染症に関する相談, エイズ・性感染症等に関する相談, こころの健康相談(予約制), アルコール悩みごと相談(予約制)・酒害教室・アルコール家族教室, アルコール・デイケアクラブ(登録制), HIV抗体・クラミジア・梅毒検査(予約制)

柏市保健所 保健センター ☎7164-3333

Table with 2 columns: かしわ歯科相談室, 健康づくり相談(予約制), 健康福祉相談室(☎7173-6070)

※注 各日程は各近隣センターで配布しているチラシや市のホームページをご覧ください。電話で問い合わせを

情報館

※見出しが色刷り(二重線)のものは市からのお知らせです

Information

お知らせ

市で緊急肝炎ウイルス検査を行います

肝炎ウイルスに感染したまま放置していると、肝硬変や肝がんになる恐れがあります。柏市保健所では、B型・C型肝炎ウイルスに感染しているかたを早期に発見し、早期治療につなげるために検査を行います。

とき4月21日(月)～来年2月27日(金)
対象 次の要件をすべて満たすかた▶市内に住所がある▶他で肝炎ウイルス検査を受ける機会がない▶これまでに肝炎ウイルス検査を受けたことがない **費用** 無料 **申し込み** はがきか封書に「肝炎ウイルス検査希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・生年月日・電話番号を書いて、〒277-0005 柏255 柏市保健所保健予防課へ郵送で※後日送付される「柏市緊急肝炎ウイルス検診受診票」を持参して、受診票に同封の市内検査実施医療機関で検査を。申し込みは来年1月16日(金)まで(必着) ☎柏市保健所保健予防課 ☎7167-1254

男女共同参画情報紙「フリーワーク」の市民編集委員を募集

とき4月18日～来年3月6日の金曜日午後1時半～3時半(講座は4月18日から毎週で計6回、その後は月2回程度) **ところ** 中央公民館 **対象** 市内在住・在勤・在学で男女共同参画に興味があり、パソコンが自宅にあるかた、8人以内 **内容** 男女共同参画の情報紙を企画・編集します※講座あり **申し込み** はがきに「市民編集委員希望」と明記し、住所・氏名・年齢・性別・電話番号と応募の動機を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ、4月9日(水)までに郵送(必着)するかファクス(7167-1186)で※ホームページ(欄外①)

からも申し込み可。応募者多数の場合は抽選 **その他** 謝礼あり。保育あり、事前に申し込みを ☎男女共同参画室 ☎7167-1127

下水道が使えます

4月1日(火)から次の区域81.59ヘクタールで新たに下水道が使えます。

対象区域 次の区域の一部。柏の葉5丁目、篠籠田字内野、松ヶ崎字見崎・字泉、花野井字高野前・字中花崎・字三畝割・字下高野・字塩辛、若柴字入谷津・字原山、根戸字上屋敷・字荒追・字中馬場、高柳字向原・字西向原・字中島、逆井1丁目、逆井字大六天・字台山・字林台、南増尾2～5丁目、新逆井1丁目、南逆井1・2・6・7丁目、酒井根2丁目、青葉台1・2丁目、しいの木台1・4・5丁目、大井字浅間堤上、大青田字八両野・字水砂、船戸字矢船・字新町・字富士見・字館林、布施字前原、布施新町1～4丁目、豊四季字鞍林

この区域にお住まいでくみ取り式トイレのかたは3年以内に、し尿浄化槽のかたは1年ぐらゐの間に、汚水を公共下水道に流すための工事を市の指定工事店に依頼して行ってください。くみ取りを廃止する場合は、環境サービス課(市役所第2庁舎4階 ☎7167-1139)へ届け出てください。し尿浄化槽を廃止する場合は、環境保全課(☎7167-1695)へご連絡ください。

▶**該当区域の図面の縦覧** とき4月15日(火)までの午前9時～午後5時 **ところ** 下水道整備課(市役所第1庁舎3階) ☎下水道整備課 ☎7167-1429

下水道の受益者負担金を賦課

公共下水道の整備に合わせ、平成20年度の受益者負担金を賦課する区域が決定しました。該当区域に土地をお持ちのかたに、説明書・申告書などを4月中旬にお送りします。

賦課対象区域 次の区域の一部。青葉台1・2丁目、大井、酒井根2丁目、逆井、逆井1・4丁目、しいの木台1・2・4・5丁目、篠籠田、新逆井1・2丁目、高田、高柳、塚崎、豊四季、十余二、中新宿2丁目、西柏台1丁目、根戸、花野井、藤ヶ谷、布施、布施新町1～4丁目、松ヶ崎、松ヶ崎新田、南逆井2・3・6・7丁目、南増尾3～5丁目、若柴 ☎下水道維持管理課 ☎7167-1409

保健衛生審議会の委員を公募

4月から、保健所は市で運営します。市民の皆さんの保健所に対する意見を、事業計画の策定や具体的な事業運営等に反映させていくため、保健衛生審議会委員を公募します。

対象 市内在住で住民登録・外国人登録をしている、4月1日現在で満20歳以上のかた、1人 **報酬** 1日8千円(税込み) **申し込み** 行政改革推進課(市役所第2庁舎3階)・柏駅前行政サービスセンター・各近隣センター・沼南支所総務課(沼南庁舎1階)で配布している所定の申込書に、保健衛生審議会に関連するテーマ(自由)で今後の市政のあり方などを含め自身の考え方をまとめたレポート(千字程度。日本語に限る。様式自由)を添えて、〒277-8505 柏市役所行政改革推進課へ、4月10日(木)～30日(水)午後5時15分に郵送(必着)・メール(欄外②)するか直接持参を※申込書は市のホームページからも入手可。保健衛生審議会の内容に関係する職業のかたは応募できません **選考方法** これまでの経験・経歴とレポート ☎行政改革推進課 ☎7167-1118

危険物取扱者試験・講習会

①**危険物取扱者試験受験者講習会** とき5月9日(金) **ところ** 柏商工会議所(東上町) **定員** 先着130人 **内容** 主に乙種4類について

②**危険物取扱者試験** とき6月15日(日) **ところ** 日本大学生産工学部津田沼校舎(習志野市) **試験の種類** 甲種・乙種1～6類・丙種

①・②**共通** **願書・講習会申請書の配布** 4月16日(水)午後4時まで、消防局(土・日曜日、祝日を除く)と各消防署・分署で **受け付け** 4月8日

(火)～16日(水)午後4時半に、消防局予防課へ直接(土・日曜日、祝日を除く) ☎消防局予防課 ☎7133-8792

有害鳥獣を駆除します

市では、法律により千葉県知事の許可を得て、柏猟友会沼南支部に委託し、農作物に被害を与える有害鳥獣の駆除を行います。

とき4月7日(月)～6月30日(月) **ところ** 沼南地域の住宅地を除く農地 **対象鳥獣** カラス・スズメ・ドバト・ムクドリ・ヒヨドリ・ハクビシン・タヌキ・アライグマ・カワウ **駆除方法** 猟銃・空気銃・わな ☎農政課 ☎7167-1143

託児介助員を募集

対象 市内在住で育児経験のあるかた、4人(子ども連れの活動は不可) **活動日** 親子幼児教室開催日(5月14日・6月11日・7月9日・9月10日・10月8日・11月12日・12月10日・来年1月14日の各水曜日を予定) 午後1時～4時(計8回) **活動場所** 教育研究所分室(篠籠田) **活動内容** 幼児の介助 **申し込み** 4月14日(月)午前9時半～正午に、教育研究所分室へ直接※応募者多数の場合は居住地区・養育経験などを考慮して選考 **その他** 謝礼あり ☎教育研究所 ☎7191-7387・4月14日 = 教育研究所分室 ☎7145-2110

柏市地域生活支援センターあいネットが開設

市民の皆さんが安心して地域で生活できるよう、健康福祉全般についての来所・電話相談に応じます。

とき毎週月～土曜日午前9時～午後6時(日曜日・祝日と年末年始は休み) ※この時間以外でも、急を要する相談は電話で受け付け **ところ** 柏市地域生活支援センターあいネット(柏5丁目2-7) **申し込み・相談** ☎7165-8707・FAX7165-8709

内容 ▶地域生活支援 = 日常生活や地域生活での困りごと相談の受け付けから、一人一人の状況に合わせた健康福祉サービスまでの援助・調整 ▶権利擁護 = 虐待や権利侵害と思われることについて、関係機関と連携しながら解決を支援 ☎保健福祉総務課 ☎7167-1131

市民相談

★相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください

- ▶**法律相談(予約制)**
①(月)・(木)と第1・第2を除く(水)9:30～15:30=市役所相談室②第1(水)9:30～15:30=沼南庁舎相談室③〈夜間〉第2(水)18:20～20:25=アミュゼ柏 予約はそれぞれ前週(水)9:00から 裁判中のものはご遠慮を 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**多重債務相談(予約制)**
第2(火)13:00～15:00 市役所相談室 予約は当月分を4月2日(木)から千葉司法書士会柏支部へ電話(7166-2015、祝日を除く)(月)～(金)13:00～16:00)で 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**税務相談(予約制)**
第2・第4(金)13:00～17:00=市役所相談室 予約は当月分を毎月第1(月)9:00から 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**登記相談**
第2(火)10:00～12:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**人権の上相談**
第1・第3(火)10:00～15:00=市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**行政相談**
①第1・第2(水)10:00～12:00=市役所相談室②第3(月)10:00～12:00=沼南庁舎相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**不動産相談**
第1・第3(金)10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
- ▶**消費生活相談**
(月)～(金)9:00～16:30 消費生活センター ☎7164-4100
- ▶**住宅リフォーム相談**
①4月13日(日)13:15～16:15=消費生活センター②4月22日(火)10:00～16:00=市役所相談室 建築住宅課 ☎7167-1147
- ▶**交通事故相談(予約制)**
5月1日(水)10:00～15:00※4月はありませぬ 市役所会議室 交通施設課 ☎7167-1304
- ▶**外国人のための相談(英語・中国語・スペイン語)**
英語=毎週(月) 中国語・スペイン語=毎週(水) いずれも13:00～17:00 国際交流室 ☎7167-0941
- ▶**心配ごと相談**
①(水)・(土)10:00～15:00=教育福祉会館 ☎7163-2734②(木)10:00～15:00=沼南社会福祉センター ☎7193-2942 ③第2・第4(月)10:00～15:00 = 柏ビレッジ近隣センター ☎080-6807-5727 柏市社会福祉協議会 ☎7163-9001
- ▶**老いたくあしん相談(遺言・相続等(予約制))**
第2・第4(金)9:00～12:00 市役所相談室 予約は4月分を4月2日(水)9:00から、老いたくあしんねっと(☎7169-4165、ヨイロウゴ)へ 高齢者支援課 ☎7167-1135
- ▶**ボランティア相談**
(日)・(祝)を除く毎日9:00～17:00 教育福祉会館1階ボランティアセンター ☎7165-0880
- ▶**リハビリ相談(電話・面接(予約制))**
(月)～(金)10:00～16:00 身体障害者福祉センター ☎7163-9353
- ▶**身体障害者相談(電話・面接)**
第3(火)10:00～15:00 教育福祉会館1階相談室 ☎7164-2911
- ▶**知的障害者相談(電話・面接)**
第4(水)10:00～15:00 教育福祉会館1階相談室 ☎7164-2911
- ▶**緑の相談(電話も可)**
第2・第4(土)10:00～16:00 柏市みどりの基金 ☎7160-3120
- ▶**女性のこころと生き方相談(予約制)**
毎週(木)10:00～16:00※5月1日(木)は休み 男女共同参画室 ☎7167-1127
- ▶**ひきこもり相談**
(月)～(金)9:00～17:00 障害福祉課 ☎7167-1243・柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1257・高齢者支援課 ☎7167-1135※心配ごと相談でも受け付け
- ▶**母子自立支援相談**
(月)～(金)9:00～16:00 児童育成課母子自立支援員 ☎7167-1455
- ▶**家庭児童相談**
(月)～(金)9:00～16:00 家庭児童相談室(市役所児童育成課内) 家庭児童相談室 ☎7167-1458
- ▶**不登校相談(電話・面接(予約制))**
(月)～(金)9:00～16:00 教育研究所適応指導教室 ☎7133-9400・教育相談訪問指導員室(柏六小内 ☎7143-7724・増尾西小内 ☎7175-7755・沼南庁舎内 ☎7191-3366)
- ▶**学校教育相談・幼児教育相談・発達障害相談(電話・面接(予約制))**
(月)～(金)9:00～16:00 教育研究所分室 ☎7145-2110・☎7145-7778
- ▶**子育てにここへ電話相談**
☎7162-2525(健康推進課)(月)～(金)9:00～12:00・13:00～17:00
- ▶**少年相談**
(月)～(金)9:00～17:00※(祝)を除く 少年補導センター ☎7164-7571
- ▶**子ども「やまびこでんわ 柏」(話を聞いてもらいたいとき)**
☎7166-8181(少年補導センター) (土)・(日)・(祝)を除く毎日13:00～19:00

素敵な作品ができました あけぼの山の陶芸講座

「まあ、きれい！」「素敵な器ね」と作品が取り出されるたびに上がる歓声。1月からスタートした陶芸講座の窯出しが、あけぼの山農業公園の登り窯で3月17日に行われました。大きなつぼ、花入れから、小さな食器まで、参加者の皆さんの力作は、家庭で大切にに使われていくことでしょう。



あなたならどうする？ 裁判員を体験してみよう！！



皆さんの視点や感覚が反映された裁判を目指し、平成21年から始まる裁判員制度。その理解を深めようと3月12日、アミュゼ柏で「裁判員を体験してみよう！！」が行われました。模擬裁判・評議では、現役の裁判官や検察官、弁護士とともに、選ばれた6人のかたが、裁判員として自分の言葉で意見を述べていました。誰もが選ばれる可能性がある裁判員。約250人の来場者は、真剣に自分ならどう判断するかを考えていました。

街かど NEWS
このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中！詳しくは広報広聴課 ☎7167-1119へ

甘くておいしいね！ 市内農園でイチゴ摘み



市内の観光イチゴ園では、イチゴ摘みや直売が始まっています。春分の日(3月20日)、友野博之さんの園では、雨にもかかわらず、甘い香りの中で家族連れがみずみずしいイチゴを楽しんでいました。イチゴ園については、3月15日号の本紙でご案内しています。春の一日に、地元の新鮮な果物を味わってはいかがでしょう。



「ペットのフンは飼い主の責任！」「私たちはきれいな街が大好きです！」豊町東町会では、3年前からポスターを自作して町内に掲示するキャンペーンを定期的に行っていて、昨年からは地域の子供たちが描いたポスターを使っています。今回は町内に掲示していた約100枚のポスターのうち、約40枚をリメイク。踏切周辺などにはり直しました。子どもたちの絵が、通る人たちにマナーを呼び掛けます。

みんなの絵が地域を変える
豊町東町会でキャンペーン



大好きな街で歌い、生きる



柏を中心に活動するミュージシャン
ひななっちゃん☆さん

柏シワ、しわしわのおばあちゃんになっても、この街であなたと笑いたい——。柏への愛にあふれた歌詞と、一度聴いたら忘れられないメロディーが、柏の街でじわじわと広がっている。
「柏は、何でもある面白い街。地元を愛してやまない人たちが、音楽やアートなどの活動、商店街やデパート、少し歩けば豊かな自然もある」。その大好きな場所へ、生まれ育った都内から一昨年に移り住んだ。
高校時代から本格的に演劇に打ち込み、全国を公演で周ったこともある。そんな中、父親からギターをもらって、10曲ほどがすぐに出来上がった。同じころに柏市民となり、「歌ってみれば」と言ってくれる人たちと知り合った。
そして、音楽仲間や商店街の人たちの応援や、保育園などで曲を知った、子どもや親との交流。いくつもの出会いと偶然が重なり、現在の音楽活動につながった。

多感な3歳の子どもたちに演劇を教えた経験もあり、子どもや、生きることをテーマにした曲が中心で、「これからも、地域の児童センターや障がい者の施設などで歌っていきたい」という。また、食べることが大好きで、身近な食べ物を題材にした曲も多い。
自分で作った「柏シワ」のCD1,000枚の売り上げの一部を、柏の地域のために寄付をする予定だ。今月中には売り切れていたCDが再び発売される。休日も、柏のカフェなどで友人たちと過ごし、「歌うことも、『柏』とかかわるための手段の一つ」と、人懐っこい笑顔で語る。

柏市在住。



3月に市内七カ所の児童センターで行ったライブ